

Bruselj, 27. november 2020
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0344(NLE)

13458/20
ADD 1

UK 86

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2020) 780 final
Zadeva:	PRILOGA k predlogu sklepa Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: sporazum o izstopu), glede datuma, od katerega se določbe naslova III drugega dela sporazuma uporabljajo za državljane Islandije, Kneževine Lihtenštajn, Kraljevine Norveške in Švicarske konfederacije

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2020) 780 final.

Priloga: COM(2020) 780 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 27.11.2020
COM(2020) 780 final

ANNEX

PRILOGA

k

predlogu sklepa Sveta

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: sporazum o izstopu), glede datuma, od katerega se določbe naslova III drugega dela sporazuma uporabljajo za državljane Islandije, Kneževine Lihtenštajn, Kraljevine Norveške in Švicarske konfederacije

PRILOGA

Sklep št. .../2020 skupnega odbora, ustanovljenega s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo

z dne ...

o določitvi datuma, od katerega se določbe naslova III drugega dela sporazuma uporabljajo za državljane Islandije, Kneževine Lihtenštajn, Kraljevine Norveške in Švicarske konfederacije

SKUPNI ODBOR JE –

ob upoštevanju Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo¹ (v nadaljnjem besedilu: sporazum o izstopu) ter zlasti člena 33(2) sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 33(1) sporazuma o izstopu se določbe naslova III drugega dela sporazuma o koordinaciji sistemov socialne varnosti, ki se uporabljajo za državljane Unije, uporabljajo za državljane Islandije, Kneževine Lihtenštajn, Kraljevine Norveške in Švicarske konfederacije pod pogojem, da so te države po eni strani z Združenim kraljestvom sklenile in uporabljajo ustrezne sporazume, ki se uporabljajo za državljane Unije, ter po drugi strani z Unijo sklenile in uporabljajo ustrezne sporazume, ki se uporabljajo za državljane Združenega kraljestva.
- (2) V skladu s členom 33(2) sporazuma o izstopu skupni odbor po uradnem obvestilu Združenega kraljestva in Unije o datumu začetka veljavnosti teh sporazumov določi datum, od katerega se določbe naslova III drugega dela sporazuma uporabljajo za državljane Islandije, Kneževine Lihtenštajn, Kraljevine Norveške in Švicarske konfederacije, kot je ustrezno.
- (3) Unija je sklenila ustrezne sporazume z Islandijo, Kneževino Lihtenštajn in Kraljevino Norveško² ter s Švicarsko konfederacijo³, ki se uporabljajo za državljane Združenega kraljestva. Združeno kraljestvo je sklenilo ustrezne sporazume z Islandijo, Kneževino Lihtenštajn in Kraljevino Norveško⁴ ter s Švicarsko konfederacijo⁵, ki se uporabljajo za državljane Unije.

¹ [UL L 29, 31.1.2020, str. 7.](#)

² Sklep št. [...] Skupnega odbora EGP z dne [...] o spremembi Priloge VI (Socialna varnost) k Sporazumu o EGP.

³ Sklep št. .../... skupnega odbora, ustanovljenega s Sporazumom med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in Švicarsko konfederacijo na drugi o prostem pretoku oseb, z dne [...] o spremembi Priloge II k temu sporazumu o koordinaciji sistemov socialne varnosti.

⁴ Sporazum o ureditvah med Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško in Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska po izstopu Združenega kraljestva iz Evropske unije, Sporazuma EGP in drugih sporazumov, ki se zaradi članstva Združenega kraljestva v Evropski uniji uporabljajo med Združenim kraljestvom in državami Efte, ki so del EGP, podpisan 28. januarja 2020 v Londonu.

⁵ Sporazum med Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska ter Švicarsko konfederacijo o pravicah državljanov po izstopu Združenega kraljestva iz Evropske unije in sporazuma o prostem pretoku oseb, podpisan 25. februarja 2019 v Bernu.

- (4) Glede na uradna obvestila Združenega kraljestva in Unije o datumu začetka veljavnosti sporazumov iz uvodne izjave 3 bi moral biti datum, od katerega se določbe naslova III drugega dela sporazuma o izstopu uporabljajo za državljane Islandije, Kneževine Lihtenštajn, Kraljevine Norveške in Švicarske konfederacije, 1. januar 2021 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Datum, od katerega se določbe naslova III drugega dela sporazuma o izstopu uporabljajo za državljane Islandije, Kneževine Lihtenštajn, Kraljevine Norveške in Švicarske konfederacije, je 1. januar 2021.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ..., dne ...

Za skupni odbor

Sopredsednika